

ГЛАДІ СЪЩІ

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул.
12, п. 6. (Wileńska 12 m. 6).
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача съві-
точных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць тро разы у тыдзень.
Пэдпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 18.000 м. п.
Для заграніцы удвая даражай.

Няпринятая у друк рукапісы назад не вяртаюцца.
Аплата надрукаванага залежыць ад Рэдакцыі.
Цана абвестак: перад тэкстам 3500 мк., сярод тэксту
3000 м. і на 4 стр. 2500 м., за радок пэтуту у 1 шпальт.

№ 19

Серада, 1-га жніўня 1923 г.

Год I.

Чарговая крыуда.

На два з паловай мільёны беларускага народу, які апынуўся ў межах Польскай Дэмакратычнай Рэспублікі ёсьць ўсяго калі двух дзесяткаў так наз. беларускіх школ, дзе дзеякуючы рэпрэзыям школьнага інспектараў выканянецца ня толькі беларуское выхаванье, але нават і родная мова.

Тая-ж самая Дэмакратычная Рэспубліка хоча аставіць паўтраця мільёна сваіх грамадзян бяз роднай школы, бо польскай (читай: панская) большасцю адкінута ў Сойме съпешныя дамаганьні беларускіх і украінскіх народных прадстаўнікоў аб адкрыцці школ у матчынай мове.

Польскі Сойм нашоў гэтую слушныя дамаганьні ня съпешнымі і адкінуў іх разгляд, перадаўшы ўсю справу ў прасьеветную камісію, а там яна пралежыць год - другі, — колькі гэта будзе карысным для паноў над панамі.

Ды як-жа было не адкінуць калі міністар асьветы Гломбінскі выразна адзначыў, што школьніцтва меншасцю ў Польшчы цераз меру ўжо добра пастаўлена, што яму зашмат дадзена правоў і іхніх школ хапае аж надта. Такую злую лухту чуць ад міністра асьветы! Ці-ж не абніжае гэта павагу ўраду. Ці-ж не пакрыўдзіць гэта народнае пачуцьцё вышэй 30 процэнтаў грамадзян Польшчы — так наз. меншасцю? Ці-ж ня ёсьць гэта грубое нарушэнне Польскай Канстытуцыі (арт. 109)? І што скажа Польшчы, за яе невыпаўненне пунктаў з розных трактатаў (асабліва сёмы пункт Рыскага трактату), другая дагаварычаючая старана гэтых трактатаў? Што скажа ашуканы абяцанкамі Беларускі народ? Дзе тыя магчымасці агульнага паразуменія, спакойнага будаўніцтва?

Хъена-пясты аб усім гэтым мала дбаюць, абы ім добра было, — і падрываюць крэні дубу — беларускаму народу, хай гінец дуб, так разважаюць гэтую пану як вядомае неўдзячнае стварэнне.

Міністар Гломбінскі заяўляе, што не хапае вучыцялёў, каб разьвіць шырэй школьнью сетку. Зусім зразумела, на аграмадныя абшары „кressay“, насялённая няпольскім народам, трудна наскрабаць у маладой дзяржаве кадры вучыцялёў, каб збудаваць польскую школу. Але „кressy“ беларускія маюць даволі сваіх вучыцялёў, каб аблужыць, ня толькі гэтую 44 беларускія школы, але якіх кажа пан міністар, але ўсе родныя школы, якія-б здолілі беларуское насяленне.

Нашых вучыцялёў шмат ёсьць па вострогах, дравасекамі ў лясных купцоў-эксплікататарамі, у войску, служаць наймітамі ў гаспадароў ці то цэлая армія безработных валэндаецца па родных узлоньнях. Нашы вучыцялі сілком адарваныя ад родных школ на Кракаўскіх курсах школіліся ў польскасці, каб паслья, аставіўшы беларускі народ без сваіх культурных кірунікоў, кінуць іх у цэнтр Польшчы, ў польскія школы. Вучыцялі Вішнеўскі, Гайка, Райчонка, Малатайнік і іншыя апынуліся аж у Лодзі, Апанасовіч Калковічанка, Борка — у Калішу і г. далей. Паслья гэтага пан міністар мае слушнасць

жаліцца на недахват вучыцялёў у польскіх школах. Аб гэтым кажа і „Głos Nauczycielski“, адзначаючы на сваіх шпальтах, што ў гэтым школьніцтве меншасцю ў польскіх школах налічвалася 9784 вучыцялі бяз вучыцельскай падгатоўкі. Пан міністар налічыў аж 44 беларускія школы. Добрыя беларускія школы калі ў іх беларуская мова выкладаецца як прадмет' ня больш аднай гадзіны ў дзень.

Пан міністар апраўдываўся, што няма памяшканьня для школ меншасцю. Дзе-ж ім быць калі ўсе дасканальная школы будынкі, збудаваныя сялянамі даваенных часоў, забраны пад польскія школы, ў якія беларуское сялянства не пасылае сваіх дзяцей, дамагаючыся сваіх школ.

Але якія-б прычыны і перашкоды пан міністар асьветы не знаходзіў ці лепш не ствараў, ім няма апраўдання. Беларускі народ мусіць, мае права і хоча мець свае школы, і польская констытуцыя гэтае права яму забясьпечае.

Ясна адно, што пануючым паном лягчэй вададаць цёмныя масамі і яны скрытымі і адкрытымі способамі стараюцца не даць беларускіх школ, а калі дзе ёсьць та-кія, дык хочуць сполёнізаваць. Пан ведае, што цяперашняя польская школа выгадовывае грамадзян у панском духу, выгадовывае панска паліхачоў, тады як беларуская—стаіць на стражы працоўных.

Цяпер ясна адно, што паслья колькі-годняй барацьбы беларускага народу на месцы і праз сваіх прадстаўнікоў у Сойме за родную школу, паслья абеценак, якія ўжо ўвайшли ў прывычку, паслья адказу прызнаць съпешнасць дамаганьня школ для меншасцей, паслья соймавай прамовы міністра асьветы,— цяпер ясна, што беларускіх школ не дадуць.

Іншага ад буржуазнага ўраду чакаць і нельга было, але да гэтага часу не адчува-лася яно так выпукла, так бязсорамна адкрыта.

І вось мы, пазбаўленыя права карыстаньня законам (констытуцыяй), выносім усю гэтую справу, гэтую нябывалую ў нашыя часы крыду на суд народу.

Ж.

Траецкія муры.

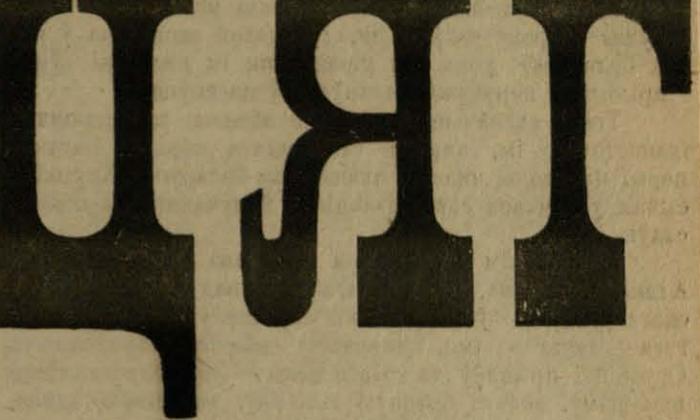
Дэлегат польскага ўраду на Віленшчыну, пан Валеры Роман, загадаў перадаць муры Траецкага манастыра ў Вільні на ўласнасць Польскага гаспадарства.

Калі і кім заснаваны гэты манастыр—няма пэўных вестак. Каталіцкі і ўніяцкі пісьменнікі кажуць, што заснаваны ён быў яшчэ пры літоўска-беларускім князі Вольгердае яго праваслаўнаю жонкою.

З гісторыі ведама, што пры тым-же князі Вольгердае, у дубовым гаі на гары, дзе цяпер манастыр, былі замучаны першыя прадстаўнікі хрысціянскай культуры ў краі—праваслаўных Кумец (Іван), Нижыла (Антон) і Круглец (Астап).

З таго часу гэта гара зрабілася дарагім месцам для праваслаўных віленцаў. Жонка Вольгерда, пра-
васлаўная кнігіня Вульяна, з дазволу мужа, збудавала тут Траецкую царкву.

После, як ведама, пераемнік ахрышчонага пака-
таліцу Ягайлы, вялікі літоўска-белар. князь Казімір I (1440—1492), быўшы з 1447 году да 1492 году і ка-



ралём Польшчы (пад імем Казіміра IV), забараніу пра-
васлаўным будаваць новыя цэрквы і аднаўляць старыя.

I Траецкая царква блізу разбурылася.

Але літ.-белар. вял. князь Жыгімонт II Стары (1505—1548), які з 1606 г. да 1548 г. быў таксама і каралём Польшчы (пад імем Жыгімента I Старога), дазволіў праваслаўнаму князю Константыну Астрожскаму збудаваць у Вільні дзівзе праваслаўныя цэрквы.

I гэты князь збудаваў каменнную Траецкую царкву (і яшчэ адну каменную—Мікольскую).

Збудаваў ён іх у памяць бітвы з маскоўцамі пад Воршай на р. Крапіўне, 8 верасьня 1514 г., калі стоячы на чале 35 тысячаў літоўска-беларускага войска дашчэнту разбіў 80 тысяч маскоўцаў, страшнага рабаваўшы Беларусь.

Трэба адзначыць, што Жыгімонт Стары добра адносіўся да праваслаўных беларусаў ія дзеля якой асаблівай да іх любові, а дзеля свае дзяржаўнае мудрасці, з палітычных раҳубаў. Ен разумеў, што разлігійны перасъедаваны, асабліва за часу панавання ягоных двух папярэднікаў, хілі беларускіх вяльмож да маскоўскага князя, а гэта пагражала небяспекаю Польшчу. Іначай кажучы, тады на разлігійным грунце дзеялася нешта падобнае да таго, што цяпер дзеяцца ў нашым краі на соцыяльным грунце... Толькі мудрасць Жыгімonta Старога, на шчасльце ў рашце-рэшце беларускага народу, не даступна цяпер генію польскіх эндаў. Ціенучы беларусаў, яны самі сабе капаюць яму, як калісі іхныя дзяды-прадзеды іншымі, але падобнымі штукамі выкапалі яму даўнай Польшчу...

У пачатку XVII веку Траецкі манастыр зневімі несправядлівасцямі, з дапамогаю езуітаў і дзяржаўнай польскай улады, быў перавернуты з праваслаўя на ўніяцтва.

Але й тады, як ён быў беларускі, так і застаўся беларускім.

Беларуская культура ўжо за колькі вякоў да унії дасяглі ў краі вялікага разьвітку.

Першая друкарня ў Вільні была — беларуская (1525 г.), нашага знамянітага дзеяча Францыска Скарыны. Польская друкарня адчынілася тут толькі ў 1576 г., на 51 год пазней.

Першы каталіцкі маліцьвенік (канонік, ці ака-
фістнік) ў нашым краі надрукаваў той-же доктар Ф. Скарына на беларускай мове.

I дадатковое набажэнства ў каталіцкіх касцёлах адбывалася тады пабеларуску (казаньне, пяньне ма-
літваў і пасльмаў).

I а прыняццем унії таксама яшчэ нічога не парамянілася. Сам Ініці Падей, найбольші абаронца унії, пісаў свае кнігі пабеларуску, друкуючы іх скраі-
ліло (некаторыя экземпляры і цяпер ёсьць на склонах Траецкіх муроў ў бібліятэцы Праваслаўнага Семінарія).

Базыльянскі ўніяцкі орден, заснаваны ў Траецком манастыре, толькі пад канец свайго існавання, пад рознымі нацёкамі вельмі аналячыўся, а то скроў не адступаў ад роднае беларускага культуры і пакінуў у ёй не адну гісторычную памятку.

Як піша польскі гісторык Балінскі¹⁾, Траецкі манастыр купілі друкарню ў выдатных культурных беларускіх дзеячоў-братоў Мамонічаў. А ёсьць гісторычны падставы, што да Мамонічаў перайшла друкарня Ф. Скарыны, і такім чынам з Траецкім муром звязана так і іншай уся Залатая Пара нашае літаратуры і гісторыі нашае культуры наагул. З гэтых друкарняў выйшлі першыя выданы Літоўскага Статута на беларускай мове, граматыка Лаўрэна Зізанія (1596 г.) і інш.

Многія братчыкі-беларусы, беларускі паны і вяльможы ўкладалі здабытых мазалімі беларускага народу кошты на збудаванье і палившы на Траецкую царкву, ўсіх муроў і ўсяго багацця Траецкага манастыра. Дэсыць спомініць імены Корсакаў ці Скумін-Тышкевічаў. У Траецкай царкве яшчэ й дагэтуль умурвана ў съняне прыгожая, у старым беларускім стылі, надгробная каменная плита з старым беларускім напісанім, што тут пахован віленскі праваслаўны бурмістр Аланас Брага з сынам (1576 і 1580 г.).

Многія гісторычныя беларускіх людзей жыло ў гэтых муроў. Некаторыя з іх тут-же, як ведама з гісторыі, і пахованы. Між іншым, і славіны беларускі пісьменнік XII в., Тодар Еўлашэўскі (пратэстант па разлігі), з любою спамінае Траецкі манастыр, што там пахован яго родны брат (праваслаўны).

¹⁾ „Histor. Wilna“, с. II. стр. 122.

У 1760 г. вялікі пажар, зьлізаўшы палову Вільні, значна захапіў і Траецкі манаstry.

Пасля гэтага царква і манаstry будынкі пашаўляліся па пляне архітэктара Глябіча.

У 1839 г., ізноў-жа не без несправядлівасці, тут была скасавана, але Траецкі манаstry, перажышы пагрозу закрыцця, і надалей застаецца ў руках беларусаў, хоць для кіравання ім расейскі ўрад і прысылае пераважна духаўнікоў-маскоўцаў.

Траба адзначыць, што ўсе абразы ціперашияга іканастасу ў ім, апрача старынага абраза Багамацеры, малёваны знаным акадэмікам-беларусам Хруцкім, сінам уніцкага сіяшчэніка, далучанага да праваслаўя.

З Траецкім манаstryм звязана імя Адама Міцкевіча, сядзібага тут пад замком расейскага ўраду¹). Нажаль і боль, дзея ўсіх шануючых гэтае дарагое імя, ціпераши віленскі архіварыус Студніцкі прыслёў да гэтага факту ўва ѹма съялуга шовінізму, вельмі брудную выдумку, разьбітую, аднак, наўковымі гістарычнымі досьледамі (У гэта, так званай справе „Цэлі Конрада“, ужо шмат пісалася).

Ціпер У Траецкіх муроў, арэндаваных беларускім грамадзянствам ад праваслаўнага духавенства, месціцца важнейшыя культурныя беларускія ўстановы ў Вільні, як гімназія, музей і інш. Увечары тут адбываюцца лекцыі і праваслаўнае сэмінары.

Да беларусаў будынак перайшоў, посьле нямецкае навалы ў страшнім выглядзе: забруджаны, аблараны, з пабітімі шыбамі, з аблранаю электрычнай інсталаций. Беларусы сваім высілкамі ўё прывілі ў парадак, зрабілі розныя рамонты і г. д.

А што будзе далей?...

I. M.

ШТО ТАКОЕ ДЫКТАТУРА ПРОЛЕТАРЫЯТУ?

Калі працоўная кляса ўзяла ў свае рукі палітычную ўладу, ўзяла яе са съядомасцю, што бярэ яе толькі сама, дык гэта і ёсьць уразменыне дыкта туры пролетарыяту. Уразменыне гэтае мае толькі тады сэнс, калі кляса ведае, што яна сама адна бяра ў руки палітычную ўладу і не апуківае сябе і іншых гутаркамі быццам хоча прадстаўляць сабой агульна-народную, агульна-выбарную, ўсім народам асьвяченую ўладу. Хоць працоўнай клясе пры яе дыкта туры прыходзіцца шмат пераносіць перашкод і цяжкіх варункі барацьбы, аднак перамогі, яна хутка ідзе да дабрабуту і развіцця.

Падліткічныя падзеі.

29 ліпня у Нямеччыне.

Абвешчанае на 29 ліпня выступленне пролетарыяту ў Нямеччыне проці фашыстай, устрывожыла ўсю Эўропу, ўбачышу паважную пагрозу ўзрыва новай рэвалюцыі ў самым асяродку Захадніх Эўроп.

Гэты апасеніні маюць пад сабою моцную падставу. Абастраныне клясавога змагання заўсёды выявляецца найбольш моцна ў краёх, дзе гаспадарчы кризис стварае немагчымыя варункі існаваньня працоўнай клясы. Да гэтага кризысу ў роўнай меры прычыніліся, як французскія окупантамі, так і свая родная нямецкая буржуазія, якая ўсё цяжкі паваеннага паджэнія пераможанай Нямеччыны ўскладае на плечы працоўных, цягнучы для сябе карысць нават з агульна-нацыянальнай нядолі.

Няздольную палітыку розных „дэмакратычных“ кабінетаў, выклікающую голад і нэндзу шырокіх сладоў насялення, стараюца выкарыстаць розныя фашыстоўскія і монархічныя арганізацыі, на дзейнасць якіх сучасны ўрад Куно — даверанага вялікіх прамысловіцай — глядзіць праз пальцы, не шкадуючы рэпресіі проці пролетарскіх арганізацыяў.

Гэта прымушае работніцкую клясу самой падумаць аб самаабароне. Надзеі на соцыйлістай умераных кірункаў і тут давялі да расчараваньня. Уся парламэнтская дзейнасць соцыйл-угадовых партыяў давяляла да ўсё ўзрасточаючага усілення буржуазіі і утраты работнікамі тых здабыткаў, якія дала рэвалюцыя 1918 году. Нічога дзіўнага, што гэтыя партыі трацяць свае упływy і прымушаны здаваць свае пазыцыі камуністам, якімі прыкладам чаго служаць апошнія выбары ў саюзе мэталістаў, дзе на камуністай палітікі падаўся 5% галасоў.

Узрост дарагойлі, катастрафальны спадак нямецкай маркі, ствараючы для нямецкага пролетарыяту пагрозу голаду з аднаго боку і ўсё больш ажыўленая дзейнасць фашыстай з другога, — паслужыла прычынай назначыць на дзень 29 ліпня рад антыфашыстоўскіх дэманстрацыяў. Урад забараніў дэманстрацыі.

Што будуть рабіць работнікі Нямеччыны, ці выступяць актыўна проці сучаснага ўраду і распачнучь рэвалюцыйнве змаганьне, ці адложаць гэта на пэўны час — вось пытанье, якое ўстрывожыла не толькі Нямеччыну, але ўсю Эўропу, ўвесі съвет.

Як відаць кіраўнікі нямецкага пролетарыяту нашлі, што мамант для рашучага змагання яшчэ не наступіў. А распачынаць няпэўную барацьбу, рыхыкуючы тысячамі ахвяр, без пажаданых вынікаў, можна толькі аслабіць работніцкую клясу і ўмацаваць чорную рэакцыю. Дэманстрацыі былі адложаны і дзень 29 ліпня прайшоў спакойна.

Міжнародная буржуазія з аблігачэннем уздыхнула... Але магчымасць новай рэвалюцыі ў Нямеччыне грозным відмам стаіць перад яе вачыма...

Язвіч.

¹⁾ Перасталі саджаць у Траецкі манаstry палітычных вязняў пасля пратесту мітрапаліта Сямашкі.

НЯМЕЧЧЫНА.

На 29 ліпня нямецкая камуністычнае партыя вызначыла антыфашыстоўскую дэманстрацыю. Усе з напружанай увагай чакалі гэтага дні, лічачы яго за пачатак новай рэвалюцыі ў Нямеччыне. Па апошніх тэлеграфных вестках камуністы ў паразуменіі з цэнтр. урадам проф. саюзай пастановілі адміністрацыі, склікаючы заместа гэтага 17 мітніга прытэсту проці фашыстай. Выпушчаная з гэтай прычыны пракламацыя відказа, што камуністычнае арганізаціі, добра моцная, каб пазволіць быць уцягнутай у барацьбу, якая можа выклікаць разбіцце работніцкай клясы. Пракламацыя заклікае да захавання спакою і адзінства пролетарскага фронту, і гатавацца да барацьбы ў рашучы мамант. На гледзячы на гэта буржуазныя клясы з непакоем чакаюць гэтага дні, дзеяя таго, што настроі сярод работнікаў вельмі рэвалюцыйныя і шмат у якіх мясцох можа дайсці да забурэння праўкацыйнага захавальня фашыстоўскіх арганізацыяў і паліцыі.

У Саксоніі забаставалі работнікі ў капальнях. Ал. 28 траўня бастуюць работнікі-рыбаловы на Паўночным моры.

Камуністычнае партыі 27 ліпня арганізавалі 17 мітніга. Прыняты рэвалюцыйныя, якія дамагаюцца анулявання забароны антыфашыстоўскіх маніфэстаций, таксама пастаноўлена не дапусціць фашыстоўскіх выступленій. Камуністы дамагаюцца адстаўкі ўраду Куно і утварэння рэвалюцыйнага работніцкага міністэрства.

У Саксоніі маніфэстациі 29 ліпня ня былі забаронены.

Газеты паведамляюць, што катастрофальная зыніжка курсу маркі ў шмат якіх мясцох над верхнім Рэйнам выклікала галодныя дэманстрацыі.

„Neuer Wiener Jurnal“ паведамляе, што ў добра пайнфармаваных палітычных колах завяраюць, што кабінэт канцлеры Куно падасцца ў адстаўку, як толькі будзе скліканы парламент.

Урад выдаў адозву да люднасці, у якой віну за сучасны гаспадарчы і фінансавы кризис у Нямеччыне складае на Францыю.

У Брэмене арыштована шмат павадыроў камуністычнай партыі, пад закідамі дэзяржаўной і здрады.

Згодна апошніх паведамленій Pat-a дзень 29 ліпня ўва ўсёй Нямеччыне прайшоў спакойна.

ПОЛЬШЧА.

Справу Яварыны, за якую йдзе спрэчка паміж Польшчай і Чехіяй, конфэрэнцыя Рады амбасадараў перадае на разгляд Рады Літії Нацыя. Польская левая прэса лічыць гэта раўназначным прыгрышу Польшчы, як гэта было і з справаю Гданску.

Забастоўка мэталістаў у Варшаве закончылася. Дамаганіні работнікаў поўнасцю не задаволены, але ўсё ж такі прымыслуцы пашлі на паважныя уступкі.

27 ліпня ў Варшаве забаставалі работнікі ўсіх фабрык драўлянай прымысловасці.

Работнікі горнай і нафтавай прымыловасці вядуць пераговоры з прымыслуцамі аб падвышы пазыціі заработка на 100% і рэвізіі гэтай платы двойчы ў месяц.

ФРАНЦЫЯ.

Паміж францускім і бельгійскім урадамі дайшло да поўнай згоды ў справе адказу на ангельскія прымыслы. Праездам праз Парыж Кэрзон адбудзе нараду з Пуанкарэ, на якой будзе прысутнім і бельгійскі прэм'ер Тэуніс.

C. C. C. P.

У „Правде“ Радэк, абгавараваючы прамову Вітоса аб экспансіі на ўсход, бачыць у ёй спробу варніца да палітыкі Пілсудскага і лічыць, што падобныя спробы заб'юць усялякае жаданьне савецкага ўраду наладзіць добрасуседzkі адносіны з Польшчай.

Японцы пры падтрыманыі трах міланосці захвацілі савецкое рыболовнае судно ў Амурскім лімане.

Цэнтральны камітэт саюзу мэталістаў адмовіўся выслаць делегатаў на міжнародную конферэнцыю мэталістаў у Берн з прычыны байкоту Сав. Рэспублікамі офицыйнай Швайцарыі і запрапанаваў склікаць конферэнцыю ў іншым краі.

БЭЛЬГІЯ.

Палата дэпутатаў большасцю 87 галасоў проці 75 прыняла проект філамандызацыі універсітэту ў Гандаве.

ЮГАСЛАВІЯ.

Міністры ўнутраных справаў Вуйніч і справядлівасці Марковіч падаліся ў адстаўку з прычыны опозицыйнага становішча радыкалаў.

АНГЛІЯ.

Работніцкая партыя арганізуе ўва ўсіх большых гарадох масавыя дэманстрацыі проці вайны і паветраных узбраеній.

Конферэнцыя ў Сінай.

У Сінай адбываецца конферэнцыя дэзяржаў Малой Антанты істную пеўная згода і солідарнасць.

дэзяржаў Малой Антанты істную пеўная згода і солідарнасць.

Аб конгрэсе для соцыйльнай палітыкі.

Міжнародны Саюз для праўнай абароны работнікаў пастараві склікаць міжнародны Конгрэс для соцыйльнай палітыкі.

3 Польскага Сойму.

Пасля прыняцця уставы аб пэнсіі для судзьдзяў і прокурораў і дыскусіі ў справе ўрэгульвання фінансаў для самаўрадаў, Сойм прыступіў да разгляду съпешных прапазыцыяў.

Пасол Емелейскі падтрымліваў съпешнасць прапазыцыі ў справе інвэнтарызацыі і забесьпячэння рухомай маемасці, ў асаблівасці скарбаў касцельных, царкоўных і інш., паказаўшы пры гэтым, што частыя крадзежы каптоўных рэчаў у касцёлах, як напр. у Гнезненскай катэдры, выклікаюць сярод грамадзянства слупы непакой і розныя чуткі, быццам, крадзежа ёсьць фіктыўная, што скарбы гэтых касцёлаў склаваліся з аварух, альбо што касцёлы забралі іх для сваіх патрэб.

Вялікіе абурэніні сярод ляўвіцы выклікала прамова пасла кс. Лютаслаўскага, які прытэставаў проці прапазыцыі, бачачы ў ёй першы крок да адабрання касцельнай маемасці.

Съпешнасць прапазыцыі адкінuta галасамі хъяны, пяста і жыдоў.

Пасол Хруцкі (укр.) падтрымліваў съпешнасць прапазыцыі украінскага і беларускага клубу ў справе пачатковых і сярэдніх школаў украінскіх і беларускіх. Хруцкі зазначыў, што ў украінскай частцы Люблінскага ваяводзтва, ува ўсіх паветах, апрача двух, Палескага ваявідства дэзяржаўнай школы і ніводнай дэзяржаўнай сярэднай школы на гэтых абшарах разам з ваяводом Валынскім. Становішча беларускай школы яшчэ горшэе. Дзея ўратаваўшы падтрымліваў съпешнасць пропазыцыі Украінскага і беларускага клубу ў справе пачатковых і сярэдніх школаў.

Хъяны, пяста і жыдоў ўвесі час перашкаджали гаварыць пас. Хруцкому

стала Сойму. Але ўжо закончыліся шматмен-
сачныя абрацы Сойму, а абыцанай уставы аб шко-
лах нацыянальных меншасць ў Сойме не прад-
стаўлена.

Дзеля таго: 1) што ў сучаснай дэмакратыч-
най дзяржаве ня можа ў працыгу некалькіх га-
доў істнаваць падобнае становішча рэчаў, каб
больш як 1 мільён грамадзян (на Холмшчыне,
Падляшшы і Палесьсі) ня мелі ані аднай пачат-
ковай школы ў роднай мове, а больш як $2\frac{1}{2}$
мільёны (на Валыні, Холмшчыне, Падляшшы і
Палесьсі) ані аднай дзяржаўной сярэдняй школы;
2) што як міжнародныя трактаты, так і констыту-
ція Польскай Рэспублікі з 17 сакавіка 1921 г. за-
бесціячуць нацыянальным меншасцям разьвіць-
цё іхнай школы ў роднай мове; 3) што ў паліты-
цы народнай асьветы ўраду павінна быць пэўная
паследавальнасць і ня можна адмаўляць гра-
мадзянам украінскай нацыянальнасці таго, з чаго
карыстаюцца іншыя нацыянальныя меншасці,
альбо нават такія ж украінцы ў іншых частках
Польскай Дзяржавы—канечна патрэбна безадклад-
на адчыніць з пачаткам наступаючага вучэбнага
году дзяржаўную пачатковую, а таксама і сярэднюю
украінскую школы на абшарах Люблинскага і Пін-
скага, аднона Валынскага ваяводстваў.

Адсутнасць адноснай уставы, рэгулюючай
школьную справу для нацыянальных меншасцей,
ня можа быць прычынай неадкрыцця украінскіх
школаў на жаданніе люднасці, дзеля таго, што
і бяз гэтай уставы існуе ў Дзяржаве 6000 шко-
лаў на польскіх. Гэтак штурчнае тумачэнне—
адсутнасць адноснай уставы—неадкрыцця па-
чатковых і сярэдніх школаў на украінскіх землях
никога ў съвеце не пераканае, а тым больш ук-
раінскі народ, які на ўласныя вочы бачыць, як
растуць на ягонай зямлі, проці ѹ ягонай волі сот-
ні і тысячи польскіх школаў, а украінскія школы
ня толькі не ствараюцца, а нават тыя, што ўжо
існавалі, год ад году ўсё больш польскім урадам
зачыняюцца. Датычнасць палітыка польскага
ўраду адносна украінскай школынай справы ёсьць
проста наічуванай у XX веку палітыкай дэнаци-
яналізацыі больш 6 мільёновай часткі 40 мільён-
нага украінскага народу. Шовіністичнасць і
згубнасць для украінскага народу польскай
школьной палітыкі яшчэ выразней увыпукляе-
ца пры парадунанні яе з палітыкай аднона Украінскай
школы ў іншых дзяржавах.

Беларуская школьнай справа з прычынамі по-
лінізациі і антиконстытуцыйнай палітыкай школьн-
ых і адміністрацыйных уладаў заходзіцца ў
яшчэ болей дрэнным становішчы і ня мае яна ня
толькі належнага пад'римання з боку дзяржавы,
але на кожнім кроку спатыкае перашкоды і прас-
ледаваны. Беларуская люднасць у значнай
сваёй частцы, устрымліваючыся ад пасылання
дзяцей да польскіх школаў, павілічавае лік аналь-
фабэтай і стаіць перад пагрозай моральнага і умы-
словага зьдаічэння.

Дзеля гэтага ніжэйпадлісаныя прашануюць:

Высокі Сойм захоча ухваліць:

Прызывацца ўрад, каб даручыў Пану Міні-
стру Народнай Асьветы зараз-жа распацаша акцыю
адчынення і арганізаціі пачатковых школаў,
а таксама і сярэдніх на ўсіх абшарах украінскіх
і беларускіх земляў, з тым, каб з пачаткам новага
школьнага году ўжо функцыянувалі украінскія і
беларускія школы ў ліку адпаведным да ліку ук-
раінскай і беларускай люднасці.

Варшава. Дня 26 ліпня 1923 г.

Подпісы.

Беларуская культурная праца у Магілёўшчыне.

У Магілёўшчыне да гэтага часу беларуская
культура-асьветна і павуковая праца вядзеца Бе-
ларускай Асацыяції студэнтаў Магілёўскага Ін-ту
Нар. Асьветы. Асацыяція гэтая склалася з Белару-
скага Магілёўскага гуртка, які ў свой час добра вёў
прапад.

Спачатку ў склад Асацыяціі ўваходзіла каля 30
асоб, а ў гаты час ужо маецца каля 100.

Асацыяція, на глядзячы на цяжкае матар'яль-
нае становішча сяброў і на адсутнасць усялякіх
сродаў у Асацыяціі, усё-ткі шмат апраўдала сваі
заданні. Так, яна некалькі раз выижджала па вё-
ску, дзе дарма ставіла спектаклі для сялян, рабіла да-
клады аб гісторыі Беларускага краю, знаёміла з цяпе-
ранім становішчам, беларускай культурай і г. д.

Шмат было пастаўлена спектакляў і канцэртаў
у г. Магілёве як у гарадзкім тэатры, так і ў Доме
Працы і клубе Ін-ту, куды заўсёды прыходзіла шмат
публікі.

Кожную недзелью ў клубе Ін-ту Нар. Асьветы
адбываліся агульныя сходкі сяброў, на якіх выраша-
ліся жыццёвые пытанні Асацыяціі і рабілася шмат,
дакладаў на тэму павуковой працы сяброў Асацыяціі,
арганізовываліся дыслупы на тэмы: беларуская мова,
беларуская культура, рэлігійнае пытанье, нацыяналь-
нае пытанье і г. д.

Было зроблена Асацыяція абследаваньне гі-
старычных мест Беларусі, як гор. Орши, дзе маецца
шмат памятак старожытнасці (падземныя ходы, ма-
настыры і г. д.), гор. Прапойску, гор. Магілёву. У
летні час мелася на ўзвеze зрабіць экспкурсію ў Вар-
каластава, Бялынічы, Галоўчын, Цяперын і г. д. з
культурна-павуковай мэтай, але гэтamu пашкодзіла
рэформа ІНА. Стараньнем Асацыяціі быў уведзен у
курс лекцыяў ІНА курс беларусазнаўства, які выклада-
дзея Магілёўскім беларусаведам Д. І. Даўгілам.

Асацыяція прымала ўдзел сумесна з упаўнава-

жаным па беларускаму пытанью гр. Жураўскім і ў
арганізацыі беларускіх школ пачатковых, якіх ў Магілёўскім
павеце маецца дзе́льве. Можна было адчыніць і больш, але з прычыны адсутнасці школьнікі
працаўнікоў, якія малі-б працаўцаць у беларускай
школе, гэтага зрабіць было немагчыма. Школу пажада-
лі адчыніць самі сяляне—адну на свой кошт, а другу
на дзяржаўны.

Цяпер, калі студэнты разъяжджаюцца на летнія
канікулы, Асацыяцій дадзен загад кожнаму з сяброў
вясці культуры-асьветную працу па сваіх вёсках,
закладываць беларускі гурткі, забіраць усялякія беларускія
песні, загадкі, беларускія вырабы і іншыя
матар'яльныя датычна беларускай культуры.

З УСЯЕ БЕЛАРУСІ.

З Віленскага Жыцьця.

« Мітынгі не адбудуца. З прычыны таго,
што Соймавыя сэсіі працягнуцца бадай да
10-га жніўня, абвешчаныя нашымі пасламі
мітынгі ў Ільі, Гарадку і Вялейцы ў першых
датах жніўня не адбудуцца.

Дырэктор Віленскага Беларускага гімназіі грам.
А. Неканда-Трапіка выехаў у дазволены яму школьнік
кураторам адпачынак; часовае спаўпенне абавяз-
каў Дырэктара ўложана на грам. А. Лудкевіча, вучы-
целя гімназіі.

Заняткі ў Віленскай Беларускай гімназіі пачні-
цца ў Суботу, 1-га верасня а 9 гадз. раніцы.

Вызначаныя вучнямі папраўкі павінны быць зда-
зены абавязковыя паміж 27 жніўня і 1 верасня. Ву-
чань, які мае папраўку і не звязана здаць яе ў вызначаны
тэрмін, павінен прадставіць паважныя доказы
причыны свайго спаўнення, інакш будзе пакідацца
на другі год.

У Віленскай Беларускай гімназіі ўжо распа-
чала прыгатаваўчая праца да наступнага школьнага
году. Распрацованы навуковы плян, запрошаны новыя
пэдагогі: па матэматыцы — п. Аляксей Іваноў, вядомы
у Вільні пэдагог матэматык; па гісторыі літаратуры
прошаны вучыцель Несьвіскага Беларускага гімназіі
грам. Заморын, які скончыў гуманістычны аддзел уні-
версітету.

У цынаграфіі Дэмкуса (быш. Юрашайціса)
забавалі 31 ліпня рабочыя, требуючы 100% пад-
вышкі.

Судовыя справы.

Працэс „Саюзу Пролетарыяту местау і вёсак“.

Другі дзень (25. VII. 1923.)

(Гл. № 18).

Св. Рышман Антон, сучасны Прэзес Саюзу гарэл.
Працуе ў фабр. „Арго“. Падчас забастоўкі на фабр.
Аўсей Эпштайн выступаў пры неарганізоване заба-
стоўкі. Палітычнае дзеяньне з боку Браўда і Эпштайн-
на ня бачыў.

Св. Вікторыя Раманоўская, работніца фабрыкі
„Крышталь“. Чула, што рабочыя фабрыкі падпісалі
выбарчы съпіс № 5. Гутарак, каб забраць подпісы
назад, на фабрыцы ня чула. Съпіс марксістай на
выборах да Касы хворых падпісала, таму што лічыла
яго рабочым съпіском. Падпісала съпіс на прапазы-
цы Сэкрэтара Шымшона.

Св. Мураўская, работніца тae самае фабрыкі, ні-
чога новага аб съпісу марксістай ня кажа.

Св. Ант. Рышман, спытаны, дзе цяпер знаходз.
Шымшон, адказаў няведанынем.

Св. Бартніці, тэхнічны скрэтар Цэнтр. Бюро
Проф. Саюзаў, паказвае, што Шымшон зынік, пакінуў-
шы недахваты ў касе саюзу гарэлачні.

Св. Язэп Арановіч, вучыцель жыдоўскага гімназіі.
Быў на адным з мітынгаў у салі Крэнгеля. Спы-
таны аб змесце прамовы Браўда, паказваў, што яна
гаварыла аб палітычных правох кабетаў і ўзделе іх у
палітычным жыцьці. Вымаўляючы прозывішча абр.
Браўда, съведка называе яе „колежанка“.

Св. Мураўская, работніца тae самае фабрыкі, ні-
чога новага аб съпісу марксістай ня кажа.

Св. Ант. Рышман, спытаны, дзе цяпер знаходз.
Шымшон, адказаў няведанынем.

Св. Язэп Арановіч, вучыцель жыдоўскага гімназіі.
Быў на адным з мітынгаў у салі Крэнгеля. Спы-
таны аб змесце прамовы Браўда, паказваў, што яна
гаварыла аб палітычных правох кабетаў і ўзделе іх у
палітычным жыцьці. Вымаўляючы прозывішча абр.
Браўда, съведка называе яе „колежанка“.

Працэс. Чаму съведка называе абвінавачаную
Браўду колежанкаю? Дзе съведка з ёю колегу?

Св. Арановіч. Я, як студэнт, слухаў з ёю разам
лекцыі ў Віл. Універсітэце.

На пытанніе абраонцы, Арановіч пачвярджае,
што ў сваёй прамове Браўдэ прыраўноўвала клясу
капіталістаў да ціграў, а рабочых да авечак.

Св. Хаім Айзэнберг—студэнт. Нічога новага не
паказвае.

Св. Фрэйндэс, таксама студэнт. Прыпамінае, што
абвінавачаная Браўдэ гаварыла перадапошнім аратарам.

Св. Бэйліс—студэнт. Браўдэ знае вельмі мала.
Аб палітычныя з ёю гутарак ня меў і партыйнасцю, яе
ня цікавіўся.

Св. Цывелевіч—студэнт. Паказвае больш-менш
тое самае.

Св. Альфонс Радовіч—шавец. Працаваў у адна-
го гаспадара з абр. Грышунам. Палітычнай работы з
яго боку не заўважыў.

Св. Віцэнты Паборца—шавец. Абр. Грышуну
веде добра, як сябра Управы Саюзу, якім быў і
съведка. Далей нічога новага ў пароўнанні з раней-
шым съведкаю, не паказвае.

Св. Станіслаў Мончан—шавец. Быў сябром Уп-
равы Саюзу. Грышуну знае. Аб палітычнай яго працы
нічога ня веда.

Суд абвішчае, што дапрос съведкаў закончаны.

Пракурор заяўляе, што мае яшчэ пытаныне да
некаторых з съведкаў. Таксама просіць агаласіць адоз-

зы камуністычнае моладзі і адозву на беларускай мове,
асабліва тое месца, дзе гаворыцца аб Домбаі.

Абраонца просіць паз. ссылаца на зъвест пака-
заныя съведкі абр. вінавачаныя Каася, які не зъявіўся.

Пасля 5-мінутнае пярэрви Суд абвішчае, што
просбы старон, а таксама новы дапрос некаторых з
ужо дапрошаных съведкаў, па заяве пракурора, будзе
вырашаны на зайдзшнім паседжанні, якое пачнені
а 9 гадзініне раніцай. Прысутных на залі съведкаў Суд
кліча быцца заўтра на паседжанні.

А 8½, г

У Бел. Дзярж Ун—це.

На катедру першыятай археолёгіі, якая будзе занята Маск. праф. Гайде, з наступнага акаадэмічнага году прадметнай камісій університету зацвержан асистэнтам дырэктар Беларускага педагогічнага тэхнікуму В. І. Васілевіч, скончышы Маскоўскі АРХЕОЛІЧНЫ Інстытут па археолёгічнаму факультэтату.

Молькі спектаклю было пастаулена II беларускай трупай за 1-е паугодзьдзе 1923 г.

У клубе Серабранскім 15, у клубе Карапенкі в Ляхаўцы 14, у клубе 11 чыгуначнага палку 10, у клубе дзіцяч. дому № 4. 5, у клубе Дзям'яна Беднага на Пірасці 6, у клубе Луначарскага на Троіцкай Гары 1, у клубе Прафінтэрну 1, у клубе Хаде Селяніна 1, у клубе „Красны путь“ 5, у клубе Дом Рабіроса 3, у клубе Беларускай Хаткі 2, на павеце 7. Усяго 70 спектакляў.

Весткі з вёскі.

Чарневічы, Дзісьненская павету.

23 мая гэтага году камэндант паліцэйскага пастарунку ў сяле Чарневічы Дзісьненскага павету заарыштаваў бяз знай-прычыны жыхарку гэтага-ж сяла Ганну Машару, не сказаўшы нават за што. Пры арышце ён звязаў гэтай кабеце руки і біў да таго, што кабета страціла прытомнасць; зьдзек і біць-цё адбываліся і на другі дзень 24 мая. Сьведкамі катаўнання нашае суседкі гэным лютым камэндантам, якому памагаў—па службе, ці што?—солтыс Урублеўскі, былі Малькевіч, Самуїла і Ращыцкі. Бедная кабета ня ведае, дзе знайсці управу на генага ліхога чалавека, які вядзе сябе гэтак, нібы не бацца нічога і нікога. Калі-ж, урэшце, мы збавімся ад яго?

Бачачы, як надужывае з права камэндант і што усё яму сходзіць, падпрарадкованыя паліцэйскія съмела ідуць съследам за сваім камэндантам: яны і судзяць самі і караюць. Адзін з гэткіх выпадкаў быў у вёсцы Чабаны Чарневіцкай-же воласці. Сын жыхаркі гэнае вёскі Ганны Чабан, глуханямы, 6 гадоў, гуляючы з суседнімі дзяцьцемі, ўдарыў каменем свайго праціўніка, з якім у яго вышла спрэчка. Старэйшы брат глуханямога, Аўгень, 12 гадоў, разъняў драчую. Увечары таго-ж дня солтыс па прыказу зайшоўшы у вёску двух паліцэйскіх—Жыгуцкага і Вітэцкага—запатрабаваў, каб абое дзеці—і 6 гадовы глуханямы і яго 12 гадовы брат Аўгень—бездакладна зъявіліся да паліцэйскіх. Маці, шачуўшы строгі прыказ і прадчуваючы нядобрае, сама павяла сваіх дзяцей у ту ю хату, дзе сядзелі памянёныя вышэй і ня зусім цьвярозыя паліцыянты. Жыгуцкі адразу пачаў рваць за вушы хлапца Аўгена, абзываючы яго „bandytem“. Ганна Чабан заступілася за сваё дзіця, даказаваючы паліцэйскуму, што яна сама, як маці, дасць адказ у судзе за сваё дзіця, калі віна будзе доказана, а што ён ня мае права зъдзекавацца над дзіцем. „Ja wiem, со я robie“, закрычаў на яе азьвярэшы паліцыянт Жыгуцкі і, выштурхахаўшы за дзіверы плакаўшую кабету, далей кричаў і біў хлапца. На крый хлапца зъбегліся людзі і сілай вырвалі беднага хлапца з рук генага ахраныніка „biezpieczeństwa publicznego“. Хацеў-бы я запытала: ці мае права паліцыя рабіць судовую расправу? ці мажлівы, як апісаны вышэй, гэткія паступкі паліцыі з люднасцю ў цывілізаванай дзяржаве? ці можна тримаць у паліцыі гэткіх людзей, як Жыгуцкі? Але відаць, што ў нас усё можна, бо Жыгуцкі і дагэтуль на службе, а калі і будзе пераведзены з Чарневіч, дык напэўна з павышэннем: у царскія часы гэта працькавалася, хоць усё-ж тады, праўда, паліцыя ня біла дзяцей на вёсках.

Няўжо гэта ў нашым Краі жыцьцё будзе толькі горшаць?

Съведка.

„Rozwoj“ у Красным, Вялейскага павету.

У м. Красным Вялейскага павету польскі чорнасценны „Rozwoj“ хоча зрабіць сваё гняздо. Закладзены ўжо арганізацыйны Камітэт „Rozwoju“. У склад яго ўваішлі: Станіслаў Награбецкі—старшыня, яго брат Язэп Награбецкі—намеснік, сэкрэтар—Бац-Крыжаноўскі і сябрамі кс. Вацлаў Драбб і жонка сёдзіега рокою. Кожны тыдзень яны ар-

ганізоўваюць публічныя лекцыі „dla członków i sympatyków“. Але хоць павесткі іменныя на кожную вёску рассылаюцца імі акуратна і нават праз Urząd gminy, нібы, значыцца, urzędowo, аднак сяляне беларусы—абсалютна ня ходзяць на гэныя іх так званыя лекцыі. Цікава адзначыць, як камплектуюцца członki генага чорнасценнага Таварыства. Як толькі ў склад яго ўваішлі падлясьнічы Яршэвіч і начальнік станцыі Уша, дык яны абавязалі запісацца ў Т-ва ўсіх сваіх падпрарадкованых; значыцца, усе лясьнікі і служачы на чыгунцы прыст. Уша пад прымусам маральным сталіся członkami самага крайня-правага польскага Т-ва.

8 гэтага ліпня меўся „Rozwoj“ адкрыцца тут офіцыяльна; часовым яго камітэтам быў наладжаны пансі абед. Але і на абедзе тым было ня больш 10 асобаў і то дзякуючы толькі таму, што, пушчана была чутка, што прыездзе сам генерал ад „Rozwoju“, кс. пасол Лютаслаўскі.

Не прывіваюцца, відаць, у нас ідэі гроўжоўсow; ня шчасціць ім сярод беларускай люднасці, ня глядзячы на ўсе іхнія высілкі.

Прафэсар Віленскага Університету Стэфана Баторага, намагаючыся разьвіць гэны „Rozwoj“, ужо трох разы быў у Красным і меў лекцыі. Адзін раз прыяжджаў і меў тут прамову аб „Rozwoju“ нават — хто-б вы думалі—сам рэктар таго-ж Університету пан Парчэўскі.

Што ўсім гэным паном трэба тут у нашым ціхім беларускім мястэчку?

Асьвер.

Праца сялянскай моладзі.

У маёнтку Банцарапашчына (Случчына) існуе беларускі гурток моладзі імені Якуба Коласа. Гэтым моладзі хацела выявіць харектэрную асаблівасць твораў „сялянскага песьняра”—надзвычайна-мастацкае маляванье ім беларускай прыроды і клясычнае апісанье жыцця, разьвіцьця і ўсебаковага ўзросту дзіцячай душы. Адчыненне гуртка адбылося 6-га жніўня 1922 г. у прысутнасці песьняра.

Летам мінулага году, калі на Беларускай Агронамічнай Станцыі працавалі студэнты пяцроўцы, моладзі выяўляла сваю працу ў некалькіх кірунках.

1. Быў з'арганізаваны хор, які пад кірауніцтвам практиканта Н. Лайкова, скора стаў прыймаць удзел у агранамічных гурткох практикантаў паміж сялян.

2. Дзеці школьнікі ўтварылі звязак дэкламаці і выразнага чытання вершай.

3. Моладзь разам з дзеткамі зацікавілася прыродой свайго райёну і распачала збор матар'ялаў па краязнайству.

Цяпер гурток мае свой куток у Музее Беларускай Агронамічнай Станцыі. Праз час восені і зімы праца моладзі разгарнулася значна шырэй, хоць і менш размаіта, Сіламі моладзі была — 1) збудавана сцэна і адчынен клюб; 2) падрыхтаваны і праведзены два літэратурныя вечары; 3) падгатаваны і пастаўлены цэлы шэраг спектакляў. Паміж іх такія п'есы, як: 1. „Модны шляхцюк“, 2. „Каліс“, 3. „Чорт і баба“, 4. „Конскі партрэт“, 5. „Пасланец“, 6. „Mікітаў лапаць“, 7. „Міхалка“, 8. „Пашыліся ў дурні“ і др.

Допісы.

Беларусы у Амэрыцы.

З Нэноша, Віск.

(Ад уласнага карэспандэнта).

Цяжкае становішча наше многапакутнай Бацькаўшчыны, аб якім мы даведаліся з беларускіх газет і з прыездам грам. Антона Змагара, прымусіла нас да арганізацыі, каб памагчы нашым братам у іх барацьбе за зямлю, волю для сваей пакінутай старонкі. У куткі часе ў нас мае адбыцца сход беларусаў праваслаўных і каталікоў, дзеля стварэння сваей нацыянальнай арганізацыі. Апроч таго будзе абгаворана справа пастаўнікі беларускага пікніка, даход з якога ўесь пойдзе на помач Заходній Беларусі, на яе культурныя і палітычныя патрэбы. Грамадзянства наше настроена вельмі патрыятычна і гатова да ахвярнасці, што да вызваленія Беларусі.

М. Мяляўка.

Сельска-гаспадарчыя працы у жніўні.

Праца на гаспадарцы. Жыво жыта. Малацьбы жыта на насенне. Сяўба жыта. Паліпшэнне грунту пад жыта мінеральнымі тукамі і сялітрай пасля ўсходу жыта. Стрыгудзь маладых авечак. Збор дзятліны на насенне. Збор ярыны. Паліпшэнне грунту пад дзятліну томасфосфатам пасля першай касьбы. Выбираюць мёд з рамковых вульмёў. Збираюць лён молоцьцю і съцелюць.

Праца ў садзе. Паліпшэнне салу мінеральнымі тукамі. Акуліроўка дзічакаў. Засажаваюць новыя градкі трускаўкамі і суніцамі.

Праца у агародзе. Збираюць раннюю агародніну і раннюю бульбу. Засажаваюць суніцы.

Курс на гроши.

Варшава 30 ліпня.

(Офіцыяльна).

Даляры	190.000—199.000
Бэльгійскія франкі	9.215—9.575
Німецкая марка	0.16
Франкі	11.200—11.675
10 руб. золатам	—

Сэкрэтарыяты Беларускага Пасольскага Клубу.

- 1) Вільня, Віленская вул. 12, кв. 6.
- 2) Ліда, 11 Слабодка 8.
- 3) м. Глыбокае, Дзісьненскага пав. вул. Сенкевіча 46.
- 4) Жодзішкі, Свяцянскага павету кс. Годлеўскі.
- 5) Наваградак, Вялікі Рынак 14.
- 6) Нясьвіж, Альянская 28.
- 7) Столбцы, Шпітальная 22.
- 8) Горадня, Мастовая 9.
- 9) Бельск, Замкавая вул. 3, кв. 1
- 10) м. Саколка, Горадзенская вул. 34.
- 11) м. Кляшчэлі, Бельскага павету.
- 12) м. Крынкі, Горадзен. павету, Горадзенская вул. 34.
- 13) Пружаны, Вуліца кс. Буткевіча, 16.
- 14) Беласток, Нова-Варшауская вул. № 83.

Беларускі Пасольскі Клуб, Варшава,
Вайскай вул. Сойм.

Віленская Беларуская Гімназія.

(Вільня, Св.-Траецкія муры — Вострабрамская вул., № 9).

Васьмёхлясовая гімназія гуманістычнага тыпу з выкладаньнем у беларускай мове.

Адкрыта прыймо усе класы.

Узрост паступаючых: абмажован гэтымі гадамі: у I-ую кл. прымаюшь дзеці ад 9 да 13 гадоў, у II-ую кл.—ад 10 да 14 гад., у III-ую—ад 11 да 15, у IV-ую—ад 12 да 16, у V-ую—ад 13 да 16, у VI-ую—ад 14 да 18, у VII-ую—ад 15 да 19 гад. і у VIII-ую—ад 16 да 19 гадоў.

Заявы аб прыняці ўсе паступаючыя штодня у канцэлярыі гімназіі ад 10 г. раніцы да 2 гадзіны.

Да заявы трэба далучаць: мэтрыку або нараджэнні (ці мэтрычную спрашку), пасъвядчаньне ад доктара або прышчэпэ воспі і дакументы аб папярэдній адукацыі паступаючага.

ПРАГРАМА ДЛЯ ПАСТУПАЮЧЫХ У I-УЮ КЛАСУ.

I) ЗАКОН БОЖЫ: 1) Праваслаўн. — Умець малітвы: „Отча наш“, „Цар небесны“, „Праваслаўная Троіца“.

2) Каталіцк. — Умець тое, што патрэбна ведаць дзіцяці, калі йдзе да першага споведзі і сів. Камунії.

Плыннае і легкае чытанье. Расказ чытанага. Умець некалкі вершоў Я. Станкевіча.

III) ПОЛЬСКАЯ МОВА: Умець чытаць і сіпісваць з книгі.

IV) АРЫТМЭТЫКА: Беглы лік і рацэнные вусных задачаў у межах 100. Нумэралы лічбаў і рацэнные пісъменых задачаў і прыкладаў на усе 4 дзеяньні з лічбамі да 1000.